



LES AMIS DE LA MAISON DES ARTS ET DES TRADITIONS

Mairie - 2, rue des Écoles - 57520 Rouhling

Résumé de la saison 2023



Le 30 janvier 2023 l'**Assemblée Générale** a débuté la saison avec la présentation par le président, du rapport moral de l'année 2023, très riche en activités, en nouvelles présentations et en nombreuses manifestations. Puis s'en suivi le bilan financier du trésorier Patrick SPOHR, dont les deux rapports ont été adoptés à l'unanimité.

Nous pouvons rappeler que l'association a entamé sa 21^{ème} année d'existence et que le président sortant, Raymond LEHMANN fut reconduit dans ses fonctions. Il ne manqua pas de rappeler aux membres présents que 2023 sera **sa dernière année de présidence**.

Du point de vue des activités : Outre les travaux d'entretien et de restauration, la lumière a été mise sur la réalisation de panneaux explicatifs afin de mettre en valeur les expositions.

Côté manifestations : les 5 visites de groupes, les 7 journées portes-ouvertes et la Journée du Patrimoine, ont permis d'accueillir plus de 350 visiteurs. En plus des nombreuses œuvres, objets, matériel, métiers, ... à découvrir dans la Maison Lorraine, le public a eu la chance de pouvoir apprécier des représentations calligraphiques présentés tout au long des différentes portes-ouvertes. La présence de l'artiste de renom, Vito GARCIA fut le point d'orgue de la Journée du Patrimoine.

Espaces Paysagers : Reprise des activités le 15 avril

Comme tous les ans, Viviane, Monique et Mari-Sol ont débuté énergiquement les activités, par le nettoyage et le désherbage de l'espace paysager. Avec tout au long de la saison, l'entretien du potager, des fleurs, des roses, des céréales, des plantes médicinales et aromatiques, ..., ainsi que les récoltes.





Et bien sûr, de temps en temps un peu de « blablas » pour échanger les recettes de gâteaux et des trucs de filles ! ha ! ha !



Monique entretenant le potager



Récolte des groseilles, ...

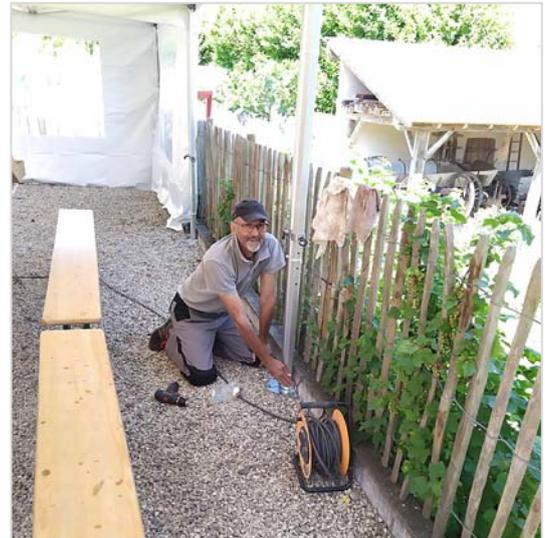


Récolte d'une infime partie de fin de saison : des butternuts, blettes, courgettes, carottes, ...

Installation des 3 nouvelles tonnelles



Raymond et Jeannot :
arasage de la couche de
gravillons afin d'améliorer
la stabilité des tables et
des chaises.



Francis : fixation sécurisée
des piliers des tonnelles.



La municipalité a
participé à l'acquisition
des tonnelles à hauteur
de 60% et le Conseil
Départemental à hauteur
de 40%.
Le comité remercie les
financeurs.



Francis effectue le tuteurage des petits
arbres fruitiers : groseilles,
framboisiers,
cassissiers, ...



Poldi qui surveille les nouvelles tonnelles et les belles
fleurs de l'espace paysager.

Entretien matériel et équipement



Mari-Sol répare les affres du temps sur la tenture de la voiturette à cercueil de 1949.



Monique : application d'un traitement de protection sur le cuir du soufflet de la forge.



Mari-Sol et Viviane font des retouches de peinture sur la rambarde de la terrasse pavée.



Patrick : Restauration et réparation de lattes défectueuses du banc et peinture de la totalité de l'infrastructure métallique et des lattes en bois.



Viviane : Restauration de la peinture d'une des fenêtres de décoration.

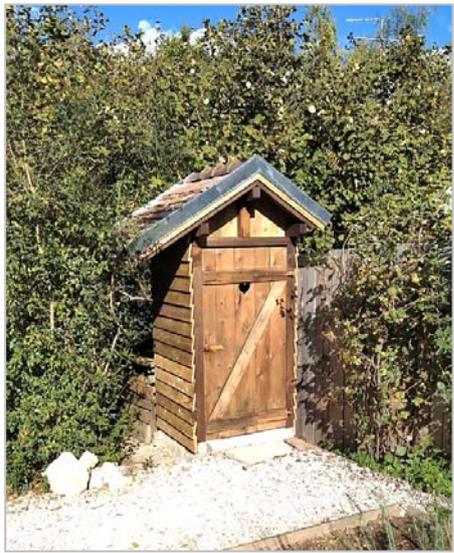
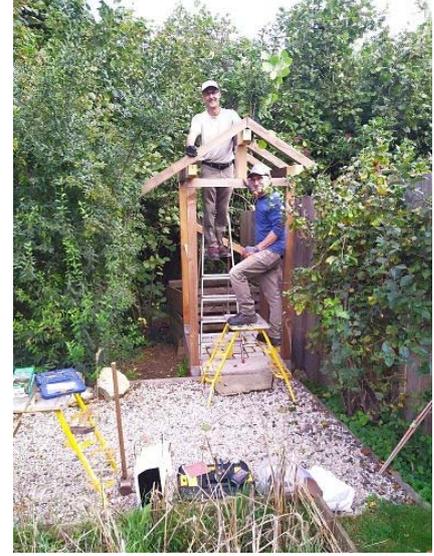


Mari-Sol : Nettoyage et restauration du coffre de voyage de l'abbé ENCKLE Louis.

Cabane au fond du jardin

Evolution de la construction de la cabane au fond du jardin (Cabinet)

Maître d'œuvre Francis - Ses compagnons : Patrick, Maurice, Marcel, Jeannot, Monique, Mari-Sol, Raymond



Dons

Encore une année, où de généreux donateurs nous confient différents objets, mobiliers, machines, qui enrichissent les collections de la maison lorraine. Cela permet de les faire revivre, en les présentant au public.

D'autres personnes ont effectué des dons financiers, ce a qui permis diverses acquisitions supplémentaires, en l'occurrence pour l'amélioration de panneaux de présentations.



Harmonium de 1920 de la famille WACK – Cadenbronn-Rouhling.



Uniforme et accessoires de Sapeur-Pompier du lieutenant Antoine EBERHART.
Fabrice FEICHT - Rouhling



Poêle en fonte du 19^{ème} siècle permettant d'être approvisionné en braises depuis l'âtre.
Fernand PETREMANN
Sarreguemines



Très ancien coffre en bois en superbe état.
Patrick SPOHR - Rouhling



50 Tuiles faitière et Biberschwanz, 2 tables et 1 range bouteilles provenant d'une ancienne ferme de Roth qui est prévue à la démolition, offert par la commune de Hambach. *Matériel à restaurer.*

Aménagement, réaménagement et nouvelles présentations de certains espaces



Mise en valeur, amélioration, présentation et description d'objets et d'ustensiles dans l'étable et dans l'âtre



Ajouts et présentations de nouveaux accessoires à l'espace forge

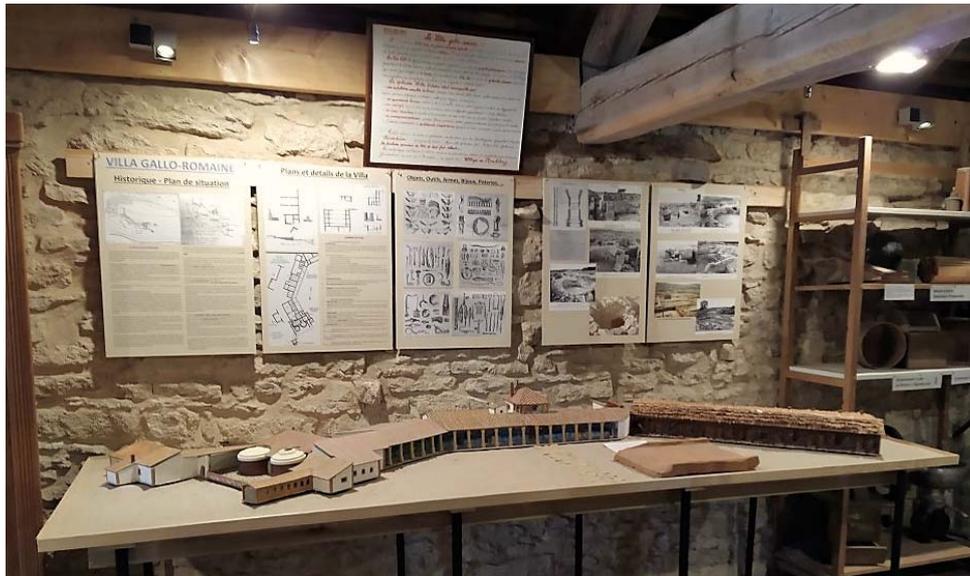


Mise en place d'un ancien coffre de rangement et réaménagement de la présentation dans la chambre



Gut-Stub : Restauration et installation d'un nouveau poêle rond et d'un fauteuil.
Petite restauration et mise en place d'un harmonium de 1920.





Réinstallation de la maquette de la Villa Gallo-Romaine accompagnée de panneaux rigides, explicatifs et détaillés de celle-ci.



Présentation de livres anciens et de revues historiques



Installation du coffre de voyage de l'abbé ENCKLE Louis



Etabli en souvenir de Joseph WACK, que nous a confié sa famille.

Visites de groupes

Cinq visites de groupes se sont déroulées cette année. La 1^{ère} a eu lieu avant la reprise des activités.

- Le vendredi 31 mars à 10h30 : Amicale de la Gendarmerie de Sarreguemines. En raison d'une mauvaise météo qui n'a pas permis le déroulement des activités prévus par le groupe de gendarmes, le responsable de l'amicale a fait appel à Raymond afin d'organiser en dernière minute une visite de la maison lorraine. Pour des raisons de discrétion, il a été demandé qu'aucunes photos ne soient publiées.

S'en sont suivis quatre autres visites de groupes :

-Le 22 juin, pour leur sortie annuelle, une délégation de l'association des Seniors d'Etting accompagné par Raymond sont venus découvrir notre patrimoine local.

- A l'occasion d'une rencontre au mois de février, les responsables du Canal local de Grosbliederstroff avait remis à Raymond en tant que président de l'Amat, deux films d'évènements qui s'étaient déroulés à Rouhling en 1956 et 1965. En contre-parti, le 07 juillet, Raymond leur a proposé de venir découvrir le travail effectué par les bénévoles pour mettre en valeur la mémoire locale de la commune.



- A l'occasion d'une visite d'un couple de ses amis dans la région, Michèle GABRIEL, adjointe au maire, a sollicité Raymond le 23 août pour une visite de notre musée. La rencontre de Joseph KLEINPETER, président de la Manufacture Royale de Bains-les-Bains et de son épouse, fut un échange culturel enrichissant au sujet des évènements de nos musées respectifs, mais également sur la transmission de la mémoire locale.

-Le vendredi 15 septembre, dans le cadre des « Enfants du Patrimoine » organisé par le CAUE « Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement », les Amis de la Maison des Arts et des Traditions ont eu le plaisir de recevoir une classe de CE2/CM1 de l'Ecole du Centre de Forbach. Après que Raymond eu accueilli les élèves, accompagnés de leur institutrice, Mme Virginie DEMATTEIS et de parents d'élèves, deux groupes ont été formés, avec comme guides, Patrick et Jeannot, avec quelques interventions ponctuelles de Raymond. D'après l'institutrice, mais également pour les bénévoles de la maison lorraine, l'objectif

s'intégrant dans le projet du CAUE « Découverte du Patrimoine », a été atteint. Les élèves ont pu découvrir de nombreux objets dans les différentes pièces de la maison, mais également des outils et machines d'anciens métiers. Grâce au travail de restauration des bénévoles, l'habitation a gardé les attributs de la ferme lorraine du XIXème siècle et les enfants ont pu se rendre compte des conditions de vie d'une famille de cultivateurs à cette époque. Ils sont partis, ravis de leur visite, emmenant avec eux le dépliant de la maison, souvenir qu'ils pourront montrer à leurs parents.



La Maison Lorraine de Rouhling a ouvert ses portes à huit reprises

Le comité de l'Amat a décidé en début de saison 2023, d'ouvrir au public plus souvent qu'à l'habitude, la maison des arts et des traditions. *(Cela a permis de mettre un peu de beurre dans les épinards!)* Il faut savoir, que depuis la période COVID, la maison n'avait été que partiellement accessible, mais que les travaux avaient suivi leur cours, bien-sûr dans le respect des contraintes sanitaires applicables. Maintenant la maison est entièrement réhabilitée et totalement réorganisée avec de très nombreuses nouvelles présentations, d'objets de matériels, de machines, d'anciens métiers, ... et l'espace paysager aménager. Et, un espace de repos ombragé pour se désaltérer, ... C'est pour cela que les guides bénévoles et passionnés, étaient impatients de faire découvrir leur maison et toutes les nouvelles présentations et expositions réalisées lors de leurs matinées de travail.

La saison des portes-ouvertes a débuté le dimanche 11 juin,





25 juin



09 juillet



28 juillet



Le calligraphe « Vito GARCIA »



13 août

27 août

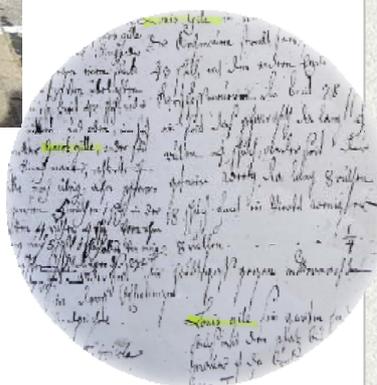


01 octobre



Ce premier dimanche d'octobre et par une belle après-midi ensoleillée d'automne, les amis de la maison des arts et des traditions de Rouhling ont ouvert les portes de la maison lorraine pour la dernière fois de la saison.

Pour les passionnés de généalogie, de vieilles pierres et d'histoire locale, le livre qui retrace les 300 ans d'histoire de la maison et de ses habitants, ainsi que les 20 années de restauration de celle-ci est toujours disponible. Pour en savoir plus sur la maison lorraine et sur le livre vous pouvez aller sur le site : <https://www.rouhling.fr/maison-lorraine/>



**La plus Ancienne
Maison de Rouhling**

Maison Poldi



300 ans d'Histoire
20 ans de Réhabilitation
20 ans de Bénévolat

2001 - 2021
Complément année 2022

Association « Les Amis de la Maison
des Arts et des Traditions »

2023 LR

Journée du Patrimoine

L'Art de l'écriture calligraphique, ... à la Maison des Arts et des Traditions !



Lors de la belle après-midi du dimanche 17 septembre, la Maison des Arts et des Traditions de Rouhling a ouvert ses portes dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine. Une centaine de visiteurs, pour la plupart émerveillés, « d'après leur dire », de découvrir à travers les explications des bénévoles, l'évolution de trois siècles d'histoire de cette ferme lorraine et de la vie de ses habitants.

Le public a également découvert les diverses particularités du bâtiment et l'aménagement des différentes pièces, les machines agricoles et autres, de nombreux objets avec leurs caractéristiques, ainsi que des livres anciens, ... et les métiers d'antan avec leurs outils spécifiques. N'oublions pas le bel ensemble paysager à l'arrière de la maison.



Le thème de cette année a été « La Calligraphie », avec l'exposition des œuvres de Vito Garcia, artiste local renommé, qui a tout à fait trouvé sa place dans le contexte historique de la maison. De plus ce jour-là, l'artiste a animé un atelier d'initiation à l'écriture calligraphique, pour le bonheur des enfants, mais aussi des adultes.

Les passionnés de généalogie, de vieilles pierres et d'histoire locale, ont eu l'occasion d'acquérir le livre édité par l'association, qui retrace les détails historiques que vous recherchez et que vous n'aurez pas découvert pendant votre visite.

Pour ceux qui n'ont pas eu la chance de visiter la maison pendant les portes-ouvertes, vous avez la possibilité de la découvrir, entre la mi-mai et la mi-octobre, par groupe de 4 personnes minimum, en prenant contact avec un membre du comité.



Décorations de Noël

Depuis de nombreuses années, l'association a tenu à perpétuer la tradition des illuminations de l'Avent. Quelques bénévoles se sont attelés à l'installation et à la décoration du sapin dans la maison, mais aussi à embellir magnifiquement les rebords de fenêtres avec des branches de sapin, des boules et des guirlandes lumineuses.

Suite à la demande de la municipalité et pour des raisons de sobriété énergétique, les illuminations brilleront uniquement de 17h00 à 23h00.



Avant de se séparer, les bénévoles se sont souhaités de **Joyeuses Fêtes** de fin d'année, autour du verre de l'amitié et de quelques mises en bouche.

Nous recherchons des bénévoles.

Si vous souhaitez participer à cette belle aventure pour la conservation du patrimoine rural et de l'histoire locale, venez rejoindre notre équipe. Chaque bénévole peut consacrer le temps qu'il souhaite.

Un grand merci à tous les généreux donateurs. Toute notre reconnaissance à la municipalité pour son soutien financier et moral, qui a conscience de l'importance essentielle du patrimoine et de la mémoire locale. Félicitations aux bénévoles pour leur disponibilité depuis 22 ans, qui grâce à eux l'histoire et la vie de nos ancêtres reste vivante pour les nouvelles générations.



LES AMIS DE LA MAISON DES ARTS ET DES TRADITIONS

2, rue des Écoles - 57520 Rouhling

BULLETIN D'ADHESION - 2024

Nom : _____ Prénom _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Ville : _____

Courriel : _____ Téléphone : _____

Seriez-vous disposé à donner un peu de votre temps quelques fois dans l'année ? Oui Non

Je souhaite participer aux travaux de l'association : Oui Non

Veuillez enregistrer mon adhésion et trouver ci-joint la somme de : **5€**

Vous souhaitez faire un don pour soutenir l'association, montant libre, ci-joint la somme de :€

A : _____ Le : _____ Signature :

Bulletin à retourner au trésorier ou au président

Les personnes qui désirent soutenir l'association ou qui n'ont pas encore leur carte de membre, peuvent s'adresser au président, au trésorier ou à un membre du comité.

Pour en savoir plus : <https://www.rouhling.fr/maison-lorraine/>



Les membres du comité vous souhaitent, ainsi qu'à votre famille, leurs Meilleurs Vœux de santé et de bonheur pour l'Année 2024.

